

**stûv**<sub>16</sub>

---

La sobrietà allo stato puro

16

**Stûv Stories +Stûv 16**

Innovazione e  
tecnica al servizio  
di potenza ed  
estetica

**[stuv.com](http://stuv.com)**

## Stûv Stories

Benvenuti nel mondo Stûv! I nostri prodotti garantiscono un perfetto equilibrio d'arredo tra gli ambienti della vostra abitazione e raccontano una storia semplice, ricca di calore, sobrietà e performance, in cui l'estetica diventa funzionale e gli oggetti si fondono con gli elementi architettonici. Per Stûv, le parole d'ordine sono qualità e purezza. Migliorare è sinonimo di semplificare. È "umanizzazione" del design e innovazione costante, finalizzata alla ricerca dell'armonia perfetta tra piacere e rispetto dell'ambiente. Stûv, uno stato d'animo autentico.



Stûv Stories +Stûv 16

# Design e tecnologia in simbiosi



Modello esposto: Stûv 16/68-cube

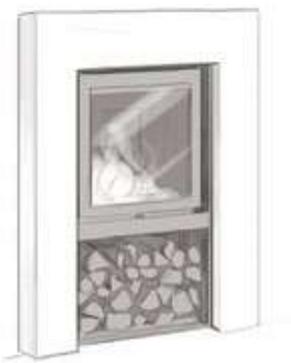
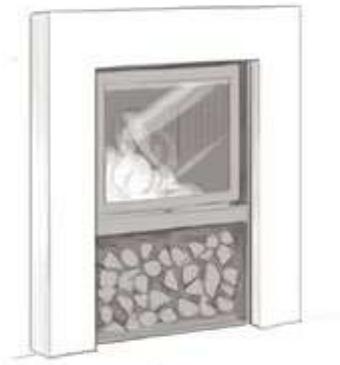


Stûv Stories **+Stûv 16-famiglia**

Prodotti innovativi e  
svariate soluzioni  
per il riscaldamento



Gli Stûv 16 formano una famiglia davvero particolare: le loro linee armoniose mettono in risalto lo spettacolo delle fiamme danzanti. Le loro tecniche di combustione ultraperfezionate garantiscono un rendimento molto vantaggioso. Le infinite possibilità offerte garantiscono una soluzione adatta a ogni esigenza. I focolari Stûv sono facili da installare e particolarmente adatti per le abitazioni a basso consumo energetico. Benvenuti a casa! Stûv 16... Una gamma innovativa e senza eguali.



*Stîv 16-camino*

*Stîv 16-up*

*Stîv 16-cube*

## Stûv Stories +Stûv 16-famiglia... Una famiglia numerosa e per tutti i gusti!

I prodotti sono disponibili in tre larghezze:

- + Modello Small (Stûv 16/58) per ceppi di massimo 33 cm
- + Modello Medium (Stûv 16/68) per ceppi di massimo 50 cm
- + Modello Large (Stûv 16/78) per ceppi di massimo 60 cm



62,5 cm

78 cm

*Le dimensioni sono valide per tutti i modelli*



62,5 cm

68 cm



62,5 cm

58 cm

Stûv 16-t

Stûv 16-m



linee  
sobrie  
pura energia

 **Stûv Stories**

- + Approfittate appieno dello spettacolo delle fiamme danzanti e di un rendimento elevato!
- + La combustione è protetta da una porta a cerniera
- + Il calore viene conservato più a lungo
- + È possibile realizzare un collegamento all'aria esterna su tutti gli Stûv 16



A worker wearing a dark protective suit and a large, clear visor helmet is focused on grinding a metal component. Bright orange sparks are flying from the point of contact between the grinding wheel and the metal. The worker is wearing heavy-duty gloves. The background is dark and industrial.

Stûv Stories +Stûv 16

Esperienza,  
professionalità e  
attenzione al dettaglio

## Stûv Stories +Stûv 16-cube

- + Può essere posizionato su un basamento Stûv, un basamento artigianale o un mobile
- + Possibilità di collegamento all'aria esterna
- + Disponibile in tre misure
- + Soluzione ideale come fonte di riscaldamento primaria o di sostegno
- + Kit di ventilazione (optional)

Quando le prestazioni  
valorizzano il fuoco



Modello presentato: Stúv 16/68-cube con basamento a cassettoni StuvGrey



Funzionale, sobrio  
ed elegante

## Stûv Stories +Stûv 16 basamento



- + Modulabile
- + Cassetto portaoggetti
- + Compatibile con il ventilatore
- + Compatibile con il collegamento all'aria esterna
- + Portalegna mobile
- + Ampia gamma di colori

## Stûv Stories +Stûv 16-up

- + Fuoco a vista: uno spettacolo tutto da godere
- + Disponibile in tre misure
- + Possibilità di collegamento all'aria esterna



Stûv 16-up sorprende sempre per il calore e la classe che irradia intorno a sé. La magia avviene prima di tutto grazie all'armonia delle linee e alla sobrietà che ne caratterizza l'eleganza. Grazie all'antina di vetro, le fiamme si mostrano in tutto il loro splendore. L'effetto visivo ottenuto è quello di incorniciare il focolare come un vero e proprio quadro; il pavimento è libero e la stanza appare più spaziosa. Dulcis in fundo, Stûv 16-up impressiona per il suo eccellente rendimento, dovuto a un sistema di recupero del calore ottenuto attraverso la gestione dei gas di combustione. Stûv 16-up: un focolare sospeso, versatile e dalle elevate prestazioni.





Modello presentato: Stúv 16/58-H

**Stûv Stories** +Stûv 16-H

# Fuoco allo stato puro e ceppi a portata di mano

- + Modello con portaceppi integrato
- + Disponibile in tre misure
- + Possibilità di collegamento all'aria esterna

# Il fuoco come vera e propria opera d'arte!



- + Modello a incasso
- + Disponibile in tre misure
- + Possibilità di collegamento all'aria esterna
- + Possibilità di canalizzazione dell'aria di convezione
- + Kit di ventilazione (optional)

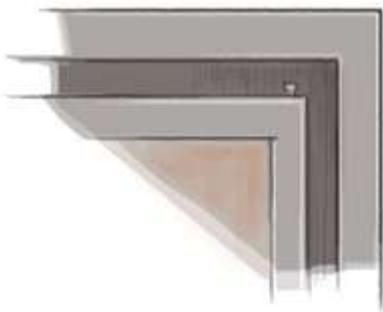
Modello presentato Stûv 16/58-in con profilo applicato 3 lati

## Stûv Stories +Stûv 16-in

Un fuoco di dimensione extra-large? È l'esperienza che vi propone Stûv 16-in con fuoco a vista. Atmosfera ed emozioni garantite. Grazie all'innovativo sistema di combustione e all'eccezionale rendimento, superiore al 75%, è la soluzione ideale per qualsiasi tipo di riscaldamento, principale o addizionale. Progettato per adattarsi facilmente a un caminetto già esistente o nuovo, Stûv 16-in è disponibile in tre misure. A ogni casa il suo Stûv!



*Profilo fino per minimizzare lo spessore della muratura*



*Profilo applicato 3 lati per coprire il perimetro della nicchia*



*Profilo base per le personalizzazioni*

## Stûv Stories +Stûv 16-ch

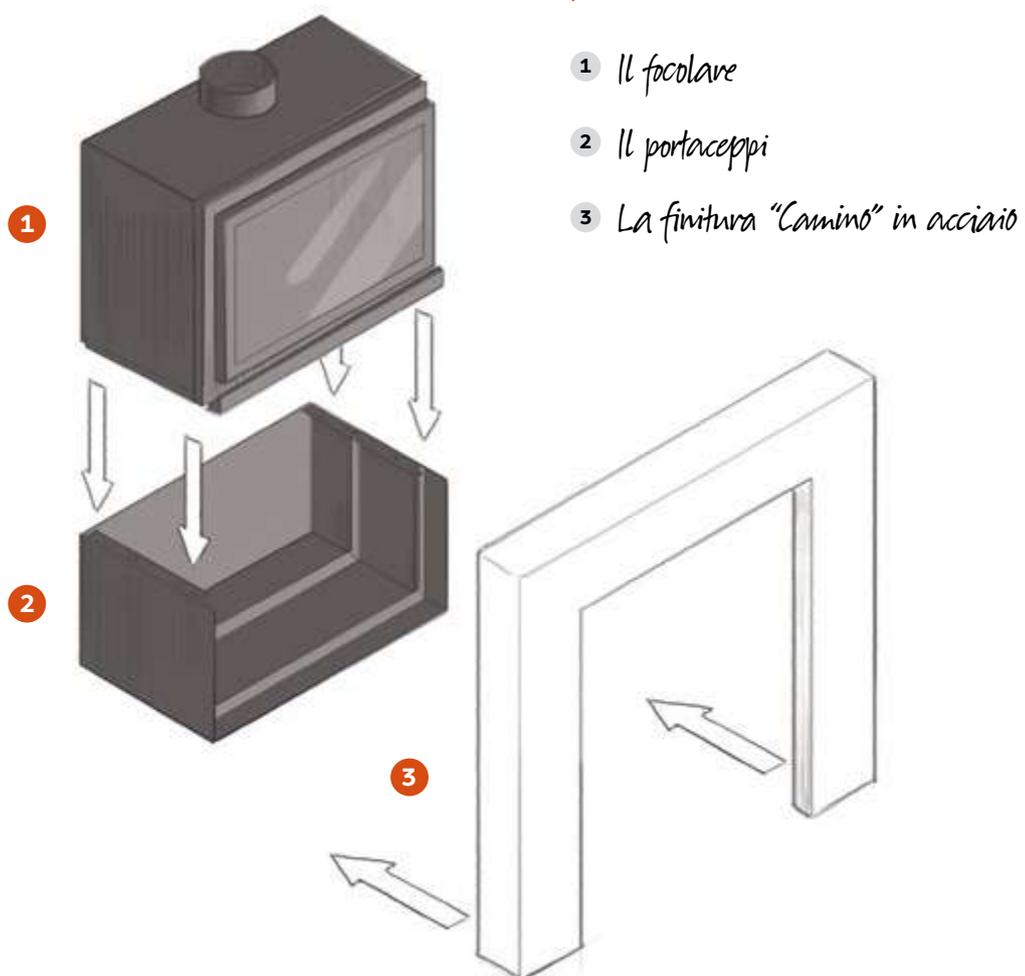
- + Modello a incasso, con camino decorativo e portaceppi integrato
- + Disponibile in tre misure
- + Possibilità di presa d'aria all'esterno
- + Possibilità di canalizzazione dell'aria di convezione
- + Installazione e finitura semplificate

Adatto a ogni luogo  
e situazione



Modello presentato: Stuv 16/78-cheminée

### *Facile da installare*



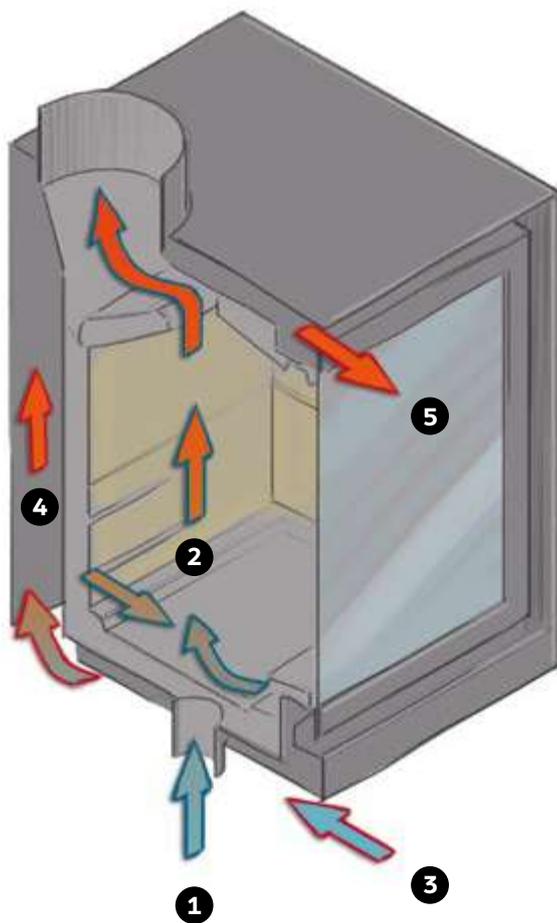
**Stûv Stories +Stûv 16-ch**



Rendimento, ingegno  
e design in un'unica  
soluzione



Regolazione dell'aria di combustione



### *Tecnica di combustione e circolazione dell'aria Stiv 16*

- 1** Aria di combustione.  
Immagine con presa d'aria diretta sotto il focolare.  
L'ingresso dell'aria esterna può anche essere posizionato sul retro del caminetto.
- 2** Combustione.  
L'immissione dell'aria, la camera di combustione e l'evacuazione dei fumi formano un sistema a tenuta d'aria.
- 3** L'aria viene prelevata dall'ambiente e riscaldata dal caminetto.
- 4** Il calore dei fumi viene scambiato con l'aria di convezione che circola nell'intera camera di combustione.
- 5** L'aria calda si diffonde nella stanza mediante un processo di convezione naturale.

## Stûv Stories +Stûv mobilobox e carrello portaceppi

- + Mobilobox: tutto è a portata di mano (fiammiferi, prodotti per la pulizia, legna da ardere, ecc.)
- + Pratico carrello portalegna, dalle linee sobrie e armoniose: un accessorio indispensabile ed elegante adatto a tutti gli Stûv.

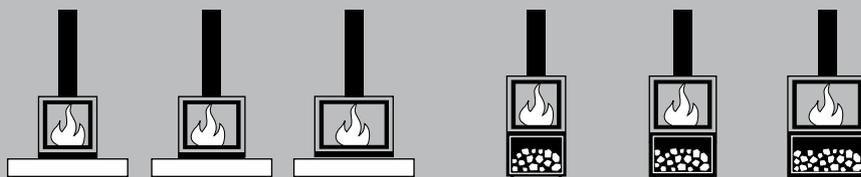


Soluzioni innovative,  
al passo con i tempi



# Stûv 16

## informazioni tecniche



Caratteristiche tecniche	16/58-cube	16/68-cube	16/78-cube	16/58-H	16/68-H	16/78-H
peso del caminetto   kg	105	113	121	136	147	158
potenza calorifico nominale   kW	7	7,5	8	7	7,5	8
spettro di utilizzo   kW	5-8	5-9	6-10	5-8	5-9	6-10
rendimento   %	78	77	75	78	77	75
emissioni di CO   %	0,09	0,10	0,09	0,09	0,10	0,09
emissioni di particolato   mg/Nm <sup>3</sup>	11	19	13	11	19	13
indice di efficienza energetica (EEI)	104	103	100	104	103	100
classe di efficienza energetica	A	A	A	A	A	A
spettro di consumo legna**   kg/h	1,4-2,3	1,5-2,6	1,8-3,0	1,4-2,3	1,5-2,6	1,8-3,0
lunghezza dei ceppi   V/H - cm	-/40	-/50	-/60	-/40	-/50	-/60
presa d'aria esterna   ø mm	63	63	63	63	63	63
Optional	16/58-cube	16/68-cube	16/78-cube	16/58-H	16/68-H	16/78-H
+ basamenti	o	o	o	-	-	-
+ carrello portalegna	o	o	o	-	-	-
+ presa d'aria esterna	o	o	o	o	o	o
+ uscita fumi superiore	s	s	s	s	s	s
+ kit di ventilazione	o	o	o	-	-	-
+ riserva di legna	-	-	-	s	s	s
Dimensioni	16/58-cube	16/68-cube	16/78-cube	16/58-H	16/68-H	16/78-H
(A) larghezza   mm	580	680	780	580	680	780

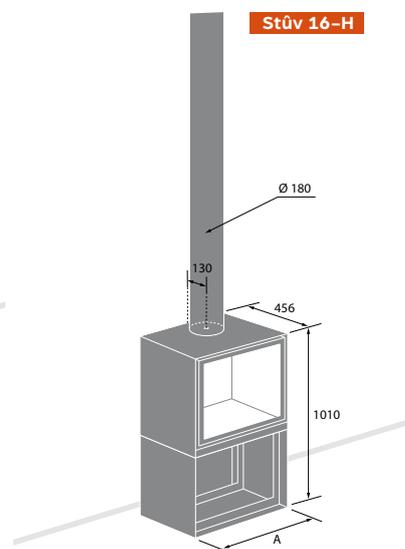
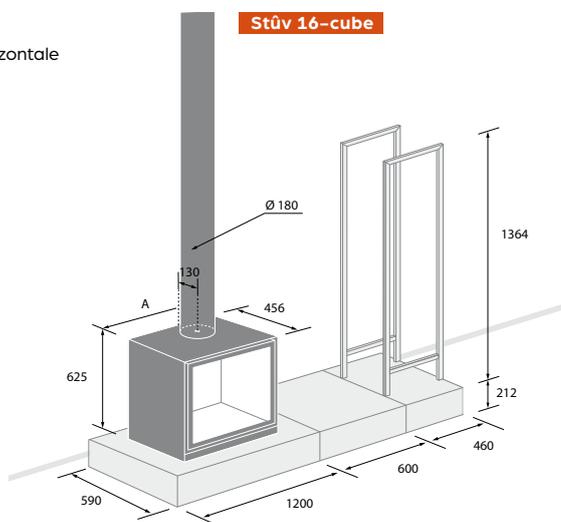
\*\* con il 12 % di umidità

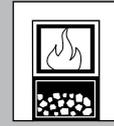
V/H posizione verticale/posizione orizzontale

o optional

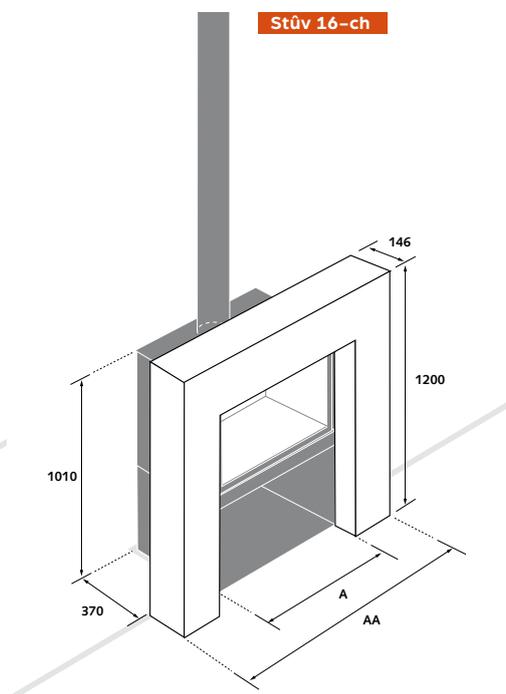
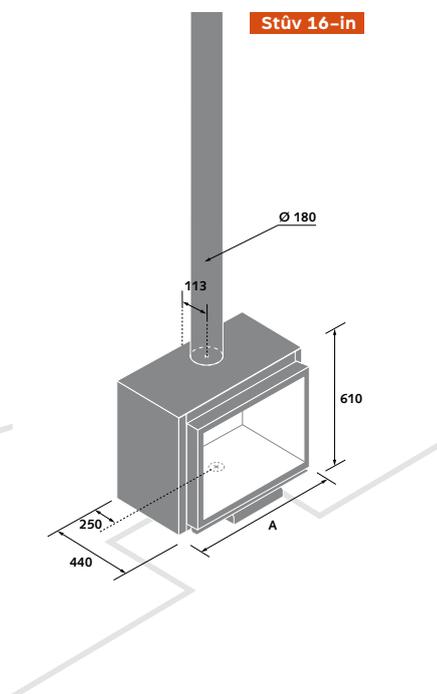
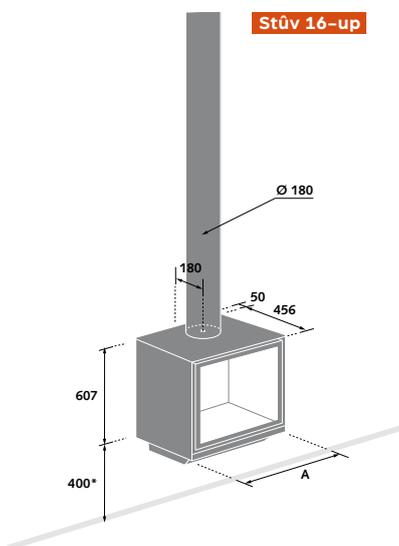
s standard

- non disponibile





16/58-up	16/68-up	16/78-up	16/58-in	16/68-in	16/78-in	16/58-ch	16/68-ch	16/78-ch
113	122	130	91	102	112	113	122	130
7	7,5	8	7	7,5	8	7	7,5	8
5-8	5-9	6-10	5-8	5-9	6-10	5-8	5-9	6-10
78	77	75	78	77	75	78	77	75
0,09	0,10	0,09	0,09	0,10	0,09	0,09	0,10	0,09
11	19	13	11	19	13	11	19	13
104	103	100	104	103	100	104	103	100
A	A	A	A	A	A	A	A	A
1,4-2,3	1,5-2,6	1,8-3,0	1,4-2,3	1,5-2,6	1,8-3,0	1,4-2,3	1,5-2,6	1,8-3,0
-/40	-/50	-/60	-/40	-/50	-/60	-/40	-/50	-/60
63	63	63	63	63	63	63	63	63
16/58-up	16/68-up	16/78-up	16/58-in	16/68-in	16/78-in	16/58-ch	16/68-ch	16/78-ch
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
o	o	o	o	o	o	o	o	o
s	s	s	s	s	s	s	s	s
-	-	-	o	o	o	-	-	-
-	-	-	-	-	-	s	s	s
16/58-up	16/68-up	16/78-up	16/58-in	16/68-in	16/78-in	16/58-ch	16/68-ch	16/78-ch
580	680	780	580	680	780	580	680	780





## Ricerca costante di miglioramento...

Stûv investe intensamente in ricerca e sviluppo sia nel proprio laboratorio che attraverso partnership con specialisti nel campo della combustione. Ogni dettaglio ha la sua importanza per ottimizzare il funzionamento di un focolare. Gli apparecchi Stûv soddisfano le normative più rigorose in materia di rispetto dell'ambiente.

Tutti i focolari sono stati testati conforme alle norme ed etichette: EN 13229 CE, Bim-SchV1 & 2 (DE), Opair(CH), DINplus (N-EU), BE Fase 1, 2 & 3, EcoDesign (EU). Tutti i focolari Stûv sono progettati per bruciare legna con un contenuto di umidità inferiore al 20%.

### La garanzia Stûv

- + I focolari Stûv sono famosi per il loro design e le loro prestazioni. Sono dei focolari solidi, affidabili e duraturi.
- + I focolari e i loro componenti sono fabbricati in Belgio, nel cuore pulsante d'Europa, con la massima cura. Un focolare Stûv, soggetto a regolare pulizia e manutenzione, dura tutta la vita.
- + Stûv offre agli utilizzatori dei suoi prodotti una garanzia estesa: un totale di 5 anni sul corpo del focolare, 3 anni sui componenti elettrici e 3 anni sugli altri componenti (vedere condizioni dettagliate su [stuv.com](http://stuv.com)).
- + Cosa occorre fare per beneficiare di questa garanzia estesa? Compilare il modulo online su [stuv.com](http://stuv.com).

## Colofone

progettazione Brigitte Boits

fotografia François Chevalier

scenari Edith Vervest

testi JP Nieuwerkerk

responsabile comunicazione Serge Alhadeff

editore responsabile Gérard Pitance

Documenti e foto non contrattuali. Stûv si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso. Il presente opuscolo è stato redatto con la massima attenzione. L'azienda declina tuttavia qualsiasi responsabilità per eventuali refusi e/o errori.

## Stûv Stories

# + Scoprite tutti i prodotti della gamma Stûv

+ legna

**Stûv 16 | Stûv 21 | Stûv 22 |**

**Stûv 30 | Stûv 30-compact |**

**Stûv microMega**

+ gas

**Stûv tulp**

+ pellet

**Stûv P-10**

---

Importatori esclusivi per l'Italia :  
Mont-Export S.r.l. - Via G. Pastore 54 / 56  
31029 Vittorio Veneto ( TV )  
T +39 0438 94 07 88  
info@montexport.it - www.montexport.it

---

I focolari Stûv sono progettati  
e fabbricati da: **Stûv nv**  
rue Jules Borbouse 4  
B - 5170 Bois-de-Villers  
Belgio  
info@stuv.com  
**stuv.com**

Cercaci su



**stûv**

The essential fire